

### Ассамблея

Distr.: Limited 7 July 2025 Russian

Original: English

#### Тридцатая сессия

Кингстон, 21–25 июля 2025 года
Пункт 9 предварительной повестки дня\*\*
Периодический обзор международного режима Района
в соответствии со статьей 154 Конвенции

# Проект решения Ассамблеи Международного органа по морскому дну относительно второго периодического обзора международного режима Района, проводимого в соответствии со статьей 154 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву

Ассамблея Международного органа по морскому дну,

напоминая, что в статье 154 части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву предусматривается следующее:

«Каждые пять лет с момента вступления настоящей Конвенции в силу Ассамблея проводит общий и систематический обзор того, как международный режим Района, установленный настоящей Конвенцией, осуществляется на практике. В свете этого обзора Ассамблея может принимать или рекомендовать другим органам принять меры в соответствии с положениями и процедурами настоящей Части и относящихся к ней приложений, которые позволят усовершенствовать действие этого режима»,

- 1. постановляет провести в соответствии со статьей 154 Конвенции общий и систематический обзор того, как международный режим Района осуществляется на практике;
- 2. постановляет также, что этот обзор будет проводиться под наблюдением комитета по обзору в составе Председателя и Президиума Ассамблеи и Председателя Совета (причем нынешний Председатель Ассамблеи останется членом этого комитета до завершения обзора) и что в качестве наблюдателей в комитет по обзору могут также входить председатели региональных групп;
- 3. постановляет далее, что обзор будет проводиться консультантами, которых комитет по обзору назначит из краткого перечня квалифицированных





<sup>\*</sup> Переиздано по техническим причинам 18 июля 2025 года.

<sup>\*\*</sup> ISBA/30/A/L.1/Rev.1.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> United Nations, Treaty Series, vol. 1834, No. 31363.

консультантов, подготовленного Генеральным секретарем в соответствии с установленными закупочными процедурами Органа;

- 4. постановляет, что комитет по обзору встретится с консультантами и примет решение относительно охвата доклада до его составления; впоследствии комитет будет следить за ходом работы и представит Ассамблее для рассмотрения на ее тридцать первой сессии в 2026 году промежуточный доклад, включающий замечания секретариата, Юридической и технической комиссии и Финансового комитета Международного органа по морскому дну;
- 5. постановляет также, что итоговый доклад, включающий проекты любых рекомендаций, направленных на совершенствование действия режима, будет представлен комитетом по обзору Ассамблее на ее тридцать второй сессии;
- 6. *постановляет далее*, что сфера охвата обзора будет такой, как изложено в приложении к настоящему решению;
- 7. просит Генерального секретаря оказывать необходимую и адекватную административную и материально-техническую поддержку комитету по обзору и распространить экземпляры итогового доклада среди всех государств членов Органа как минимум за три месяца до начала тридцать второй сессии.

2/4

### Приложение

## Сфера охвата второго периодического обзора международного режима Района, проводимого в соответствии со статьей 154 Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву

- 1. Международный орган по морскому дну является автономной международной организацией, учрежденной в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву и Соглашением 1994 года об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года Орган является организацией, через посредство которой государства участники Конвенции в соответствии с Конвенцией организуют и контролируют деятельность в Районе, особенно в целях управления ресурсами Района.
- 2. Статья 154 Конвенции предписывает Ассамблее Органа проводить каждые пять лет с момента вступления Конвенции в силу общий и систематический обзор того, как международный режим Района, установленный Конвенцией, осуществляется на практике. В соответствии со статьей 154 у Ассамблеи есть возможность принимать меры, которые позволят усовершенствовать действие этого режима, или рекомендовать принятие таких мер другим органам с учетом накопленного опыта и меняющихся условий существования Органа.
- 3. Во второй раз с момента ее создания Ассамблея намеревается провести периодический обзор в соответствии со статьей 154 Конвенции. Основой для этого обзора послужит всеобъемлющий доклад, который будет подготовлен в соответствии с изложенным ниже техническим заданием.
- 4. Доклад должен содержать обзор осуществления режима Района в целом, а также трудностей и возможностей, с которыми сталкивается Орган, включая его взаимоотношения с государствами, не являющимися его членами, в плане универсального применения режима, а также информацию о том, эффективно ли Орган и его органы выполняют функции, предусмотренные в Конвенции и приложении к Соглашению 1994 года.
- 5. В частности, что касается главных и вспомогательных органов Органа (Ассамблеи, Совета, секретариата, Юридической и технической комиссии и Финансового комитета) и Предприятия, то доклад должен содержать:
- а) обзор уровня представленности членов Органа на его очередных ежегодных сессиях и их посещаемости ими;
- b) анализ взаимодействия Органа в порядке выполнения им своего мандата с органами соответствующих правовых актов и рамочных документов и профильными многосторонними органами в осуществлении режима Района;
- с) анализ результативности Ассамблеи как высшего органа Органа в деле формулирования общей политики и выполнения ею своих дополнительных полномочий и функций в соответствии с пунктом 2 статьи 160 Конвенции в сотрудничестве с Советом;
- d) анализ результативности Совета как исполнительного органа Органа в деле формулирования конкретной политики, которую должен проводить Орган по любому вопросу или проблеме, относящимся к компетенции Органа, и

<sup>2</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1834, No. 31363.

25-11111

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Ibid., vol. 1836, No. 31364.

выполнения им своих дополнительных полномочий и функций в соответствии с пунктом 2 статьи 162 Конвенции;

- е) обзор структуры секретариата и выполнения им своих функций, оговоренных в подразделе D раздела 4 части XI Конвенции и пункте 5 раздела 1 приложения к Соглашению 1994 года;
- f) обзор действующих финансовых и административных механизмов, относящихся к Предприятию, с целью оценить его готовность выполнять свой мандат после того, как оно станет независимым от секретариата;
- g) обзор актуальных кадровых нужд и ресурсов секретариата с учетом новых тенденций и потребностей, в частности обзор распределения технического персонала и сотрудников-специалистов, призванный определить, позволяет ли нынешняя структура обеспечивать максимальную эффективность и оказывать необходимую административную и техническую поддержку для формирования нормативно-правовой базы в области разведки, а затем и разработки;
- h) обзор текущей и прогнозируемой рабочей нагрузки Юридической и технической комиссии и изложение мер, принятие которых позволит улучшить ее будущую деятельность в рамках осуществления режима Района, в том числе с точки зрения выполнения ее обязанностей, связанных с разработкой;
- i) обзор текущей и прогнозируемой рабочей нагрузки Финансового комитета и изложение мер, принятие которых позволит улучшить его будущую деятельность в рамках осуществления режима Района;
- ј) обзор создания и введения в действие Экономической плановой комиссии и других последствий начала разработки в соответствии с эволюционным подходом Органа.
- 6. Доклад и любые вытекающие из него рекомендации должны быть подготовлены под руководством комитета по обзору, в состав которого будут входить Генеральный секретарь или ее представитель (представители), Председатель Ассамблеи, Председатель Совета и по одному представителю от каждой из прочих региональных групп.

4/4 25-11111